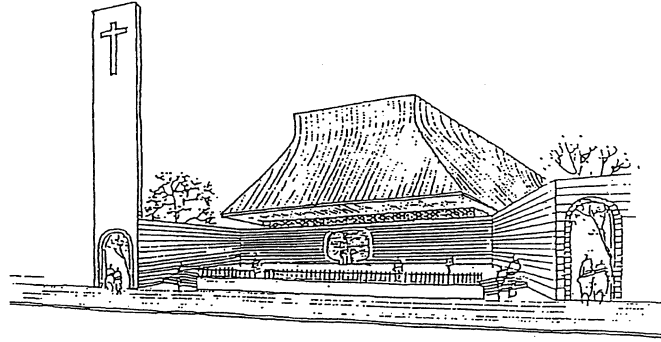


基督教浸信會懷恩堂

主後二〇二四年六月二十三日

高舉聖道・立足城市・放眼地極



《崇拜/禱告會時間表》

	時 間	名 稱	對 象	地 點	
國 語	週六 18:00~19:10	國語崇拜(週六晚)	大眾	大堂	實體/直播
	主日 08:30~09:40	國語崇拜(一堂)	大眾	大堂	實體/直播
	主日 09:30~11:00	國語崇拜(二堂)	大眾/學生	地下室樂民館	實體
	主日 11:30~12:40	國語崇拜(三堂)	大眾	大堂	實體/直播
	主日 18:00~19:15	國語崇拜(晚堂)		401	實體
英 語	主日 10:00~11:10	英語崇拜(早堂)	大眾	大堂	實體/直播
	主日 17:30~19:00	英語崇拜(晚堂)		地下室樂民館	實體
其 他	主日 10:00~11:15	台語崇拜	3-12歲	301	實體
	主日 11:15~12:50	兒童崇拜		幼兒園交誼廳	實體
	主日 15:30~17:00	中英雙語崇拜	大眾	大堂	併入15:30 浸禮崇拜
禱 告 會	週三 19:00~20:15	教會禱告會(中文)	大眾	401	實體/直播
	週三 19:30~21:00	教會禱告會(英文)		301	實體/直播

106臺北市大安區新生南路三段90號 電話02-2362-5321(代表號)

總機:#100 傳道辦公室:(中文)#142、(英文)#136、#132 萬福辦公室:#180 行政辦公室:#119

關懷事工:#127 差傳事工:#129 社區辦公室:#127 財務出納:#110、#111

傳真 02-2362-7975 網址:www.gbc.org.tw 郵政劃撥 18732022 e-mail:baptists@gbc.org.tw

歌頌讚美

- 序 樂 司 琴
宣 召 主在聖殿中（二次），普天下的人，在主面前，都應當肅靜... 會 眾
肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。
- 三 一 頌 普天之下萬國萬民，齊聲讚美父、子、聖靈，..... 會 眾 起 立
三位一體同榮同尊，萬有之源，萬福之本，阿們。
- 祈 禱 錢家淦牧師
唱 詩 第113首 同心歌頌神（請參閱第3頁）..... 會 眾

問候奉獻

- 歡迎及報告 奇異恩典，何等甘甜，我罪已得赦免，..... 錢 牧 師
前我失喪，今被尋回，瞎眼今得看見。
- 唱 詩 賜福救主歌（請參閱第4頁）..... 會 眾
奉 獻 求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心志向，意念，... 會 眾 起 立
其餘一切在主手中。阿們。

信息分享

- 獻 詩 永活的神 耶杜頓詩班
我神活在幽靜山谷，祂活在那大海深淵，
我神活在高山峻嶺之巔，甚至活在我的心間。
- 我神運行在奇妙中，祂運行在最荒涼處，
我神運行在低下卑微中，祂運行在我心深處。
- 我神活在慈母心中，也感動強壯有能者，
我神感動勇者、弱者、卑微者；我神動工在我心裡。
- 我神活到永永遠遠，祂活而且賜我生命，
我神永活運行使我存留，祂活，甚至活著到永遠，
直到永遠，祂活直到永遠。

Words and Music by Patricia Z. Warren Arranged by David L. Danner 王雲良 譯

- 讀 經 馬太福音 20：1~16..... 錢 牧 師
證 道 能服事，是恩典..... 吳榮滌牧師

決志獻身

- 唱 詩 越事奉越甘甜(請參閱第5頁)..... 會 眾
祝 福 願耶和華賜福給你，願耶和華永遠保護你，..... 吳 牧 師
願耶和華祂的臉光照你，願耶和華賜你平安。阿們。
- 殿 樂 司 琴

*會後如有需要代禱或想進一步認識教會，歡迎至鋼琴旁，
有義工會帶領至後方~談心閣~一起代禱交談。



馬太福音 20:1-16 (現代中文譯本)

1「天國好比下面的故事：有一個葡萄園主清早出去，雇工人到他的葡萄園工作。2 他約定照常例每天給他們一塊銀幣，然後打發他們到葡萄園工作。3 上午九點鐘左右，他再到市場去，看見有些人站在那裏，無所事事，4 就對他們說：『你們也進葡萄園工作吧，我會給你們公道的工資。』5 他們就去了。後來，中午十二點鐘和下午三點鐘，他又出去，照樣雇了一些工人。6 下午將近五點鐘，他又到市上去，看見還有些人站在那裏，就問他們：『為甚麼整天站在這裏無所事事呢？』他們回答：7 『因為沒有人雇用我們。』他就對他們說：『那麼，你們也進葡萄園工作吧。』8 「傍晚的時候，園主對領班說：『把工人都叫來，分發工資給他們，從最後進來的先付，到首先進來的付完為止。』9 那些五點鐘才來工作的，每個人領了一塊銀幣。10 輪到那些最早來工作的人來領工資，他們以為一定會多得些，可是每一個人也只領到一塊銀幣。11 他們領到之後，就埋怨主人：12 『這些最後進來的人只做了一小時的工，我們卻整天在烈日下勞作，而你付給他們的竟跟付給我們的一樣！』13 園主回答他們當中的一個人：『朋友，我並沒有佔你便宜。你不是同意每天一塊銀幣的工資嗎？14 拿你的錢回家去吧！我要給那最後進來的跟給你的一樣，15 難道我無權使用自己的錢嗎？為了我待人慷慨，你就嫉妒嗎？』」16 於是耶穌說：「這樣，那些居後的，將要在先，在先的，將要居後。」



筆記欄 



會眾 交流平台——
問有答



恩賜意願調查



你需要有人為你禱告
或探訪



徵召探訪同工

同心歌頌神

We Come with Songs of Blessing

ST. THEODULPH
7.6.7.6.D.

區美賢譯 2003
Timothy Dudley-Smith
based on *Te Deum*

Melchior Teschner 1615
des. Hal H. Hopson 1978
Amen by Joseph Lai 2003

1 | 5 5 6 7 | i - i 3 | 2 i i 7 | i - -

1. 我 眾 齊 來 同 歡 慶, 稱 讚 至 高 父 神,
 2. 穹 蒼 顯 彰 主 榮 耀, 天 地 滿 衲 大 能,
 3. 被 殺 羊 羔 神 愛 子, 永 恆 恆 榮 耀 君 王,
 4. 求 主 垂 聽 眾 禱 告, 施 恩 鑒 察、 使 用,

1 | 5 5 6 7 | i - i 3 | 2 i i 7 | i - - ||

全 地 承 認 主 威 名, 響 應 天 使 頌 聲。
 使 徒 廣 宣 主 拯 救, 先 知 頌 主 深 恩。
 復 活、 升 天、 長 統 治, 發 出 得 勝 輝 光。
 耶 穌 慈 愛 常 環 抱, 保 守 引 領 至 終。

i | 3 3 2 i | 7 - 5 7 | i 7 6 6 | 5 - -

天 軍 歡 呼 敬 拜 神, 讚 美 歌 唱 不 停,
 眾 殉 道 者 與 聖 徒, 到 處 傳 揚 福 音,
 位 居 天 審 判 之 寶 座 前, 免 遭 天 定 罪 受 刑,
 末 日 審 判 之 寶 座 前, 免 遭 天 定 罪 受 刑,

5 | 3 5 6 5 | 5 4 3 5 | 4 3 2 2 | 1 - - || (D.C.)

永 恆 上 主 掌 權 能, 尊 榮 歸 衲 聖 名。
 見 證 永 生 三 一 子 主, 聖 父、 聖 子、 聖 靈。
 親 心 屬 靠 衲 主 篤 信 堅, 天 公 堂 義 圍 門 環 大 子 開。
 我 心 靠 主 篤 信 堅, 天 公 堂 義 圍 門 環 大 子 民。

賜福救主歌

基督生平

CHILDREN'S HYMNS:

SAVIOUR, LIKE A SHEPHERD, LEAD US

JESUS

BRADBURY

8. 7. 8. 7. D.

William B. Bradbury, 1859

黃永熙修 頌上詩集本, 1974

3 3 3 2 3 4 | 5 1 5 3 | 2 3 4 6 5 4 | 3 --- |

1. 求 主 像 個 牧 人 領 我, 我 真 需 要 主 關 心;
 2. 我 們 雖 有 罪 與 貧 苦, 主 已 應 許 收 我 們,
 3. 我 願 早 蒙 主 的 深 恩, 早 日 奉 主 命 前 行,

3 3 3 2 3 4 | 5 1 5 3 | 2 3 4 6 5 4 | 3 --

在 主 快 樂 草 場 餵 我, 預 備 羊 欄 安 我 身:
 主 有 慈 悲 願 意 扶 助, 釋 放 權 能, 洗 滌 恩:
 敬 求 救 主, 獨 一 救 主, 使 主 妙 愛 充 我 心!

5 5 | 6 1-7 6 | 5 3-3 3 | 2 6 5 4 | 3 --

賜 福 救 主, 賜 福 救 主, 我 們 蒙 恩 作 主 民;
 賜 福 救 主, 賜 福 救 主, 我 願 早 日 歸 向 主;
 賜 福 救 主, 賜 福 救 主, 主 曾 愛 我, 仍 愛 我;

5 5 | 6 1-7 6 | 5 1-1 2 | 3 5 4. 2 | 1 --- || 1-1-||

賜 福 救 主, 賜 福 救 主, 我 們 蒙 恩 作 主 民。
 賜 福 救 主, 賜 福 救 主, 我 願 早 日 歸 向 主。
 賜 福 救 主, 賜 福 救 主, 主 曾 愛 我, 仍 愛 我。 阿 們。

越事奉越甘甜

The Longer I Serve Him

A^b 5 - 5 | A^b7 5 - 1 | D^b 1 - 7 | A^b 6 1 - | B^b7 5 - 1 | 1 - 7 1 |

1. 自 從 我 接 受 主 耶 穌， 祂 成 為 我 主
 2. 祂 賜 下 各 樣 的 需 要， 祂 賜 豐 盛 恩

E^b7 2 - - | 2 - - | A^b 3 - 3 | A^b7 2 - 1 | D^b 6 - 1 | B^bm 4 3 2 | A^b 3 . 3 | B^bm 4 |

宰， 自 從 我 跟 隨 主 耶 穌， 我 感 到 事
 典， 每 天 路 徑 滴 下 脂 油， 我 感 到 事

A^b 3 2 1 | 1 . 1 | E^b7 7 1 2 | D^b 1 - 1 || E^b7 5 | 2 . 2 2 | E^b7 2 1 7 | D^b 1 . 1 |

奉 祂 越 久 越 甘 甜。 我 感 到 事 奉 祂 越 久 越

D^b 1 | 1 - 1 5 | A^b 2 . 2 2 | E^b7 2 1 2 | D^b 3 - 1 6 | A^b 5 - 5 | 3 - 3 3 |

甘 甜， 我 感 到 越 愛 祂， 祝 福 更 加 添； 使 我 福 杯

A^b7 3 2 1 | D^b 1 - 6 1 | D^b 4 - 4 | A^b 3 . 3 4 | D^b 3 2 1 | 1 . 1 | E^b7 7 1 2 | D^b 1 - - |

滿 溢， 在 地 如 在 天， 我 感 到 事 奉 祂 越 久 越 甘 甜。

莊祖儀譯
 William J. Gaither
 Copyright © 1965 William J. Gaither, Inc.
 All Rights Controlled By Gaither Copyright Management. Used By Permission.

William J. Gaither

教會消息及活動

- 婚前及婚姻輔導窗口：弟兄姊妹如有需要，請洽趙姐妹（*127）代為安排。
- **2024年6月份懷恩堂轉會名單**
轉入弟兄3位：陳政宇、Desalegn Aweke Wako、Bharath Kumar Boyanapalli
轉入姊妹3位：林佩芳、Sujatha Nallagoti、Sue Yu 余素月 (Su-Yueh Yu)
歡迎他們加入懷恩堂這個屬靈大家庭，祈求上帝保守堅固他們，在基督裏長大成熟。

- **主餐崇拜特別報告**

7/7 參加網路崇拜的弟兄姊妹，即日起可至教會服務台，領取二合一主餐餅杯組。

教會禱告會

每週三晚上 7 點 401 教室 ~歡迎弟兄姊妹參加~

線上禱告會，從週三晚上 7 點至週四晚上 7 點，
隨時點選參加

*挑戰每月參加乙次!!



7/1(一)-7/5(五)上午教會出入管制通告

管制時間：早上七點至中午十二點四十分

因逢 VBS 活動期間，為考量孩童安全，全堂進行管制。
不便之處，敬請見諒！

1. 全堂限教會同工、VBS 孩童、義工進入
2. 停車場不開放
3. 上午聚會暫停



我們需要您！2024VBS 徵召佈置組志工！

2024VBS 即將進入倒數計時，我們需要徵召 10 位身手矯健、健康狀況良好的弟兄姊妹，
一起來幫忙佈置！

服事時間(擇一參加)：6/30(日)下午 3：00~7：00

7/6(六)中午 12：00~15：00

歡迎掃描 QR cord 報名，6/23 或額滿為止



《每日靈修—彼得前書》

其它靈修請掃描 QR code <https://www.qbc.org.tw/devotional/>



「每日靈修進度」

日期	經文	日期	經文
6/24(一)	教會生活的標竿 (彼得前書 5:1-6)	6/25(二)	過來人的真情勸勉 (彼得前書 5:7-14)
6/26(三)	靈命升級生命進階 (彼得後書 1:1-11)	6/27(四)	彼得的臨別贈言 (彼得後書 1:12-21)
6/28(五)	少數的關鍵人 (彼得後書 2:1-11)	6/29(六)	面對異端不要輕忽 (彼得後書 2:12-22)
6/30(日)	主再臨的日子 (彼得後書 3:1-18)		



人生講座暨浸禮崇拜

將於今天下午 3：30 大堂舉行，請出席關心受浸肢體，崇拜中，歐陽明博士會傳講福音信息，題目：「一個科技人的信心之旅」歡迎弟兄姐妹邀請慕道友參加，並請代禱，求神預備他們的心領受福音。

<雙語崇拜併入進行>

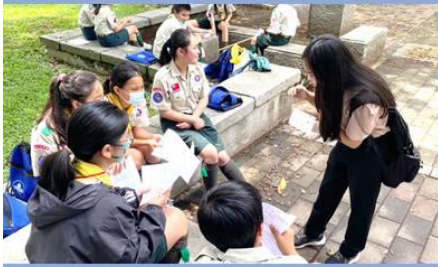
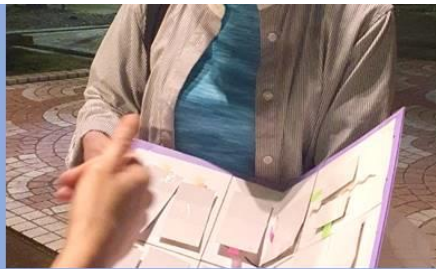
講員介紹--歐陽明博士(臺灣大學教授資訊工程學系名譽教授)

學歷：美國北卡羅萊納大學電腦科學博士

經歷：中華民國基甸會北三支會會長、臺灣大學電機資訊學院前副院長、臺灣大學資訊工程學系前系主任、臺灣大學和碩講座教授、美國貝爾實驗室研究員

《中文堂 13 位浸禮名單》程淑芬、廖敏珠、劉珍君、簡采薇、沈常明、陳享平、劉卉瑜、施允曦、潘偉廉、陳博然、王悅生、林仲恩、李泓正。

《英文堂 6 位浸禮名單》Sharon Chen 陳意亘、Tina Chou 周新瑀、Janice Peng 彭建慈、Sung En Tsai (Caleb) 蔡頌恩、Praveen Kumar Thota (Benny)、Abambagade Abera Mitiku。



懷恩堂安得烈福音隊 同工招募邀請

主旨：人生二路福音傳揚操練

裝備各項事工福音精兵

時間：每周五晚上 7:00 - 8:30

地點：大安森林公園捷運站 5 號出口

聯絡：江瑞祥傳道 · 0952650867

2024.7 聯合主日學 (各主日上午 10:00 - 11:15 ; 401 教室)

全人福音門訓



錢玉芬老師

靈糧神學院牧靈諮商科

7/7 往事並不如煙神與自我形象- 從自我形象的形成歷程省思如何成為更健康的人

經歷：

- 靈糧教牧宣神學院牧靈諮商科主任
- 中華基督教童年經驗與全人整合協會創辦人
- 台灣神學院靈性諮商組教授



馬永年 · 梁婉華老師

主意婚姻家庭事工發展協會

7/14 婚姻家庭事工與大使命

經歷：

- 梁婉華 主意婚姻家庭事工發展協會秘書長
- 馬永年 主意婚姻家庭事工發展協會事工研發主任



莊舒華老師

中華福音神學研究院

7/21 門訓一個寂寞？大使命省思

經歷：

- 中華福音神學院青少年研訓中心主任
- 社團法人中華青春飛翔青少年全人成長協進會秘書長
- 台北南京東路禮拜堂傳道
- 著有《青少年門徒力：未來教會的增長關鍵》(校園出版)



施以諾老師

輔仁大學職能治療學系

7/28 我們與該隱的距離— 衝動與靈性的對話

經歷：

- 輔仁大學醫學院職能治療學系教授暨系主任
- Good TV好消息電視台
【維他命施】電視節目主持人
- 著作：《施以諾的樂活處方》等二十餘本書



懷恩堂健康講座

失智症防治

與關愛之旅

7月14日(日)
下午1:30-3:30
樂民館

第1站：與神經科醫師一起探索失智症防治



陳柏安醫師

現職：臺北市立聯合醫院仁愛院區 神經內科主治醫師

個人簡歷：

馬偕紀念醫院主治醫師、馬偕紀念醫院總醫、

馬偕紀念醫院住院醫師

專長：

1. 腦血管疾病預防與治療
2. 失智症篩檢與相關照顧
3. 一般神經科疾病(頭痛、頭暈、癲癇、帕金森氏症、睡眠疾病)



請掃描QR Code報名



主辦單位：懷恩堂關懷事工

協辦單位：台北市大安區健康服務中心、台北市大安區大學里辦公處、
台北市大安區愛在大學里社區發展協會

支持奉獻

神能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。(林後 9:8)
*And God is able to make all grace abound to you, so that in all things at all times,
Having all that you need, you will abound in every good work. (2 Cor. 9:8 NIV)*

【您可透過以下方式進行捐款】

(下述奉獻方式除電匯、ATM 轉帳之手續費需由奉獻者自行負擔外，其他方式均由懷恩堂支付)

【以下各項洽詢電話】

電話 (02)2362-5321 分機 110 (財務同工-陳姊妹) 傳真 (02)2362-7975
106 台北市大安區新生南路 3 段 90 號

郵政劃撥

戶 名：財團法人台北市基督教浸信會懷恩堂

劃撥帳號：18732022

※請註明您要奉獻的項目：什一、差傳、感恩、購屋、獎學金或是其他項目。(劃撥手續費說明：單筆 1,000 元以下手續費 15 元；單筆 1,000 元(含)以上手續費 20 元，本支出由教會負擔)

信用卡奉獻

請上網下載「信用卡奉獻單」，「英文信用卡奉獻單」，請傳真或郵寄至教會財務處

<https://www.gbc.org.tw/index.php/donation/>

※可親至教會索取信用卡奉獻單

線上信用卡奉獻(可上官網或掃描 QR Code)

支 票

抬 頭：財團法人台北市基督教浸信會懷恩堂

掛號郵寄：台北市大安區新生南路 3 段 90 號 (財務室收)

※請附上奉獻性質及需開立收據者之資料



現 金

直接交給本堂行政辦公室-財務同工

電 匯：「銀行轉帳」

銀行資料：華南商業銀行 – 公館分行

帳 號：118-20-081386-4

戶 名：財團法人台北市基督教浸信會懷恩堂

總行代號：008

※ 電匯後，請務必來電通知財務部，並將電匯單傳真至本堂。需註明：奉獻者姓名、聯絡電話、通訊地址、奉獻性質、收據開立及寄發方式等，以利後續處理。(轉帳奉獻手續費則因銀行而不同，手續費則由奉獻人於轉帳時依情況自行負擔)

※ 如用 ATM 轉帳、銀行轉帳奉獻者，請務必於轉帳後來電通知本堂，以利開立正式收據，開立之金額以實際轉帳之金額為準。

各單位事工聚會時間及人數統計表

教育訓練 在真道上成長

聚會名稱	時間	對象	聚會地點	上週 人數	網路 人次
親子教室	週日 10:00-12:50	0-2歲	幼兒園綠	3	
幼兒級	週日 11:15-12:50	幼兒2-3 歲	幼兒園白	8	
幼稚級1	週日 11:45-12:50	幼兒3歲(小班)	幼兒園粉紅	5	
幼稚級2	週日 11:45-12:50	幼兒4-5歲(中大班)	幼兒園藍	14	
初小級	週日 11:45-12:50	兒童1,2 年級	幼兒園綠	16	
中小級	週日 11:45-12:50	兒童3,4 年級	307	20	
高小級	週日 11:45-12:50	兒童5,6 年級	303	19	
學青主日學(活水少年)	週日 11:30-12:30	青少	樂民館	36	
大專生主日學(加拉太書)	週日 11:30-12:30	大專/研究生	萬福閱覽室	18	
舊約綜覽(三)	週日 07:30 - 08:30	成人信徒	303/線上	5	15
快樂受浸班	週日 10:00-11:15	成人 慕道友/初信者	B05	12	
馬可福音	週日 10:00-11:15	成人信徒	B03	2	
靈修與屬靈操練系列-建立靈修生活	週日 10:00-11:15	成人信徒	305/線上	7	6
馬太福音研經釋義(二)	週日 10:00-11:15	成人信徒	401	15	
認識聖經	週日 10:00-11:15	成人信徒	402	2	
聖經人物-跨世紀的英雄	週日 10:00-11:15	成人信徒	302/線上	5	9
小先知書-何西阿書	週日 10:00-11:15	成人信徒	304	3	
用靈和悟性歌唱	週日 10:00-11:15	成人信徒	B06	22	
腓立比書,歌羅西書,帖撒羅尼迦前書	週日 10:00-11:15	成人信徒	B04/線上	12	2
新約綜覽(二)	週日 10:00-11:15	成人信徒	303/線上	25	35
列王紀下	週日 10:00-11:15	成人信徒	B01	17	
生命更新自家庭開始	週日 11:30-12:45	成人信徒	B06	0	
				266	67

詩班/樂團 揚聲讚美

聚會名稱	時間	對象	聚會地點	上週 人數	網路 人次
懷恩青少弦樂團	週六 14:00~15:30	綜合	307		
學青詩班	週日 12:30-13:30	國中/高中/大專	萬福20	21	
芥菜籽詩班	週日 10:00-11:00	小1-小3	幼兒園黃	25	
葡萄園詩班	週日 10:00-11:00	小4-小6	307	18	
娃娃詩班	週日 10:00-11:00	幼兒3-6歲	幼兒園粉紅	16	
亞薩詩班	週日 11:30-12:40	綜合	205	24	
台語詩班	週日 11:40-12:30	綜合	301	11	
管弦樂團(第一週13:30-15:15)	週日 13:15-15:15	綜合	樂民館	15	
歌詠詩班	週日 13:20-15:00	綜合	205		
耶杜頓詩班	週日 14:00-15:45	綜合	401	19	
希幔詩班	週四 19:30-21:00	綜合	205	45	
純心詩班	週六 16:00-17:30	綜合	307	15	
				209	

禱告良辰 傾心吐意，求恩蒙福

聚會名稱	時間	對象	聚會地點	上週 人數	網路 人次
中文禱告會(實體+網路)	週三 19:00-20:15	綜合	401	30	63
英文禱告會(實體+網路)	週三 19:30-21:00	綜合	301	12	12
週六晨禱(實體+網路)	週六09:00-09:15	綜合	大堂		
				42	75

團契生活 生命交融，一同增長		時間	對象	聚會地點	上週人數	網路人次
聚會名稱						
小驢駒		週六 10:00-12:00 第一週	綜合	401		
樂翻天		週六 16:30-18:30	青少	樂民館/線上	30	
生命助道會		週六 19:00-21:30	大專/研究生	樂民館/線上	45	
恩友助道會		週二 19:30-21:30	社青/研究生	401	7	
協和助道會		週四 19:30-21:30	社青/研究生	樂民館/線上	22	
恩典助道會		週五 19:30-21:30	社青/研究生	303	9	
恩光助道會		週五 19:45-21:30	社青/研究生	307	17	
他連得助道會		週日 13:30-15:00	社青/研究生	B01	10	
九十九羊圈		週六 16:00-17:30	45歲以下社青	303		
愛家助道會		週五 19:30-21:30 第一週	家庭	405		
恩愛助道會		週五 19:30-21:30	家庭/單身	301/線上	12	
愛約助道會		週六 15:30-18:00 第二/四週	家庭	405/線上		
雅歌助道會		週日 14:00-16:00 第一/三週	家庭	405/線上	17	
媽媽讀書會		週二 10:00-12:00 寒暑假暫停	家庭(姊妹參加)	401/線上	61	6
上班族姊妹團契		週一 19:00-21:00	姊妹	307/線上		
佳美團契		週六 10:00-12:00 第二/四週	35歲以上單身姊妹	401		
愛鄰羊圈		週六 16:00-17:30 第二/四週	姊妹	304		
榮耀團契		週五 16:00-18:00 最後一週	綜合	402		
榮恩助道會		週六 15:00-17:00 第二/四週	綜合	B06		
榮主助道會		週六 15:30-17:30	綜合	201/線上	10	
常綠助道會		週六 18:00-20:00	綜合	401/線上	11	2
加略山粵語事工		週日 1430-1615	綜合	B06/線上	29	
恩言羊圈		每月一次	綜合	不固定		
職業婦女隊		週三 13:30-15:30 主餐後的週三及隔週的週三	姊妹	307/線上		
上午女傳道會		週五 09:00-11:00	姊妹	307/線上	25	
下午女傳道會		週五 13:30-15:30	姊妹	307/線上	13	
弟兄會		週三 10:00-11:30	弟兄	萬福20		
弟兄會		週日 10:00-11:30	弟兄	405/線上		
					318	8

主日崇拜人數及奉獻統計表

類別	日期	名稱	人數	各堂金額	經常奉獻	差傳奉獻	鮮花奉獻	購屋奉獻	獎學金奉獻	浸神奉獻	在途信用卡單
國語	6/15	週六國語晚崇拜	76	38,421	37,421						1,000
		國語崇拜(一堂)	241	194,430	189,430	5,000					
		國語崇拜(二堂)	121	25,404	25,404						
		國語崇拜(三堂)	490	185,257	156,857	22,800					5,600
		國語崇拜(晚堂)	25	5,400	5,400						
英語	6/16	國語崇拜(兒童)	80	725	725						
		英語崇拜(早堂)	280	133,814	106,914	100					26,800
		英語崇拜(晚堂)	56	21,415	18,415	3,000					
其他		英語兒童(Awana)	65	434	434						
		台語崇拜	31	8,573	8,573						
		中英雙語崇拜	65	20,907	20,907						
***		週間奉獻箱	***	84,816	84,816						
合計			1,530	719,596	655,296	30,900					33,400
截至本週五中午			直播點閱總數	2,501	週六：318《主日》中文：1605 英文：323 英雙語崇拜：255						
			1.國語崇拜(一堂)係合網路奉獻入銀行帳戶的金額								

《教會同工團隊：主任牧師-吳榮淦牧師》

江回得：治理/崇拜事工#124	李永達：台語事工/助道會事工#125	黃吉賢：二堂崇拜/學生事工#122
錢家淦：關懷事工牧者/談心閣#187	江瑞祥：教育訓練事工#188	郭建廷：中英雙語崇拜/社青事工#121
梁勝香：關懷事工/姐妹事工#126	洪玉耀：兒童事工#184	利河伯：新銳事工專員#130
吳存仁：二堂崇拜(特約)	潘鳳珠：牧養事工(特約)#141	Nick Brideson：英文堂會事工負責牧者#135
廖心梅：英文事工#131	徐淑娟：英文事工秘書#136	沈曉燕/鍾惠貞：行政主任#113
陳以潔：財務同工#110	劉綺秋：出納/秘書#111	黃怡安：美編同工#116
趙金蘭：社區/關懷事工#127	趙文武：中文幹事#180	劉少泉：媒體影音同工/聖樂專案#115
陳新民：事務管理同工#112	胡鳳鳴：庶務同工#119	李得才：水電技師(特約)
林舉嫻：管風琴師/希幔詩班(特約)	唐淑英：社區/週五音樂會(特約)#123	劉守謙：音控助理(特約)
陳瑋琳：英文/雙語助理#132	趙文茜：差傳事工助理#129	江佩珍：兒童事工助理#185

天程客旅

703

O Happy Band of Pilgrims

ITALIAN SYMPHONY

7.6.7.6.D.

黃永熙譯 1974

John M. Neale 1862

based on Joseph the Hymnographer c. 850

Felix Mendelssohn 1833

harm. Heyward W. H. Wong 1973



1. 快樂的天程客旅，向上穩步前進，
2. 使你見主的堅信，使你渴慕的望，
3. 萬般波折與苦困，究竟為何如此？



有耶穌為你的伴侶，有耶穌為首領。
使你忠主的熱愛，與祂甘苦共嘗。
是天上珍貴代價，從地登天之梯！



倘像耶穌服侍人，雖辛勞仍歡欣；
那纏繞你的試探，那磨煉你的愁，
快樂的天程客旅，舉目朝天仰望，



倘像耶穌受飢餓，雖飢餓也高興。
那千般萬樣的引誘，到死便能休。
世間小小磨折，將贏得大大獎賞。

親愛的家長：您好！
歡迎您每週主日上午，帶孩子
來參加兒主，這是您教養孩子，
使孩子一生蒙福的上好選擇。

祝您 闔家平安喜樂
懷堂兒童主日學敬邀

兒童主日學

主日早上



10：00 ~ 12：50

親子教室（0-2歲 與家長） 幼兒園綠

11：15 ~ 11：40

兒童級崇拜 幼兒園大廳
幼稚級崇拜 幼兒園粉紅

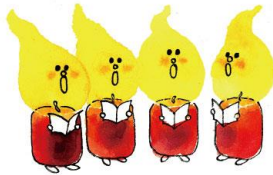
11：45 ~ 12：50

幼兒級（2-3歲）	幼兒園白
幼稚級（小班） 3歲	幼兒園粉紅
幼稚級（中. 大班） 4-6歲	幼兒園藍
初小級（小一-二）	幼兒園黃
中小級（小三-四）	307
高小級（小五-六）	303

兒童詩班

10：00-11：00

娃娃（3-6歲）	幼兒園粉紅
芥菜籽（小一-三）	幼兒園黃
葡萄園（小四-六）	307



教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。 箴言 22：6

學青聚會表

聚會名稱	時間	對象	聚會地點
學青主日學	週日 11:30-12:40	青少	B01/B06
樂翻天	週六 16:30-18:30	青少	樂民館/線上
大專生主日學	週日 11:30-12:40	大專/研究生	萬福閱覽室
生命助道會	週六 19:00-21:30	大專/研究生	樂民館/線上

馬太福音 25：1~13 (和合本)

1 「那時，天國好比十個童女拿著燈出去迎接新郎。2 其中有五個是愚拙的，五個是聰明的。3 愚拙的拿著燈，卻不預備油；4 聰明的拿著燈，又預備油在器皿裡。5 新郎遲延的時候，她們都打盹，睡著了。6 半夜有人喊著說：『新郎來了，你們出來迎接他！』7 那些童女就都起來收拾燈。8 愚拙的對聰明的說：『請分點油給我們，因為我們的燈要滅了。』9 聰明的回答說：『恐怕不夠你我用的；不如你們自己到賣油的那裡去買吧。』10 她們去買的時候，新郎到了。那預備好了的，同他進去坐席，門就關了。11 其餘的童女隨後也來了，說：『主啊，主啊，給我們開門！』12 他卻回答說：『我實在告訴你們，我不認識你們。』13 所以，你們要警醒；因為那日子，那時辰，你們不知道。」



歌頌讚美

- 序 樂 司 琴
- 宣 召 主在聖殿中（二次），普天下的人，在主面前，都應當肅靜... 會 眾
肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。
- 三 一 頌 普天之下萬國萬民，齊聲讚美父、子、聖靈，..... 會 眾 起 立
三位一體同榮同尊，萬有之源，萬福之本，阿們。
- 祈 禱 江 回 得 牧 師
- 唱 詩 第33首 真神造天地 會 眾

靜聽主話

- 讀 經 馬太福音 25：1~13 (請參閱第14頁)..... 江 牧 師
- 默禱及禱告 江 牧 師
- 禱 詩 垂聽我祈禱（兩次）求主側耳聽我，賞賜我平安。阿們。... 會 眾

問候奉獻

- 歡迎及報告 奇異恩典，何等甘甜，我罪已得赦免，..... 江 牧 師
前我失喪，今被尋回，瞎眼今得看見。
- 唱 詩 第676首 求作遠象 會 眾
- 奉 獻 ... 求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心志向，意念，... 會 眾 起 立
其餘一切在主手中。阿們。

信息分享

- 獻 詩 萬民齊來讚美祢 純 心 詩 班
讚美主！讚美主！來唱歌吹簫讚美主！
聲嘹亮齊心讚美主！萬民將讚美獻上歸我主！
萬民齊來讚美祢，頌主名同敬拜；萬民齊來讚美祢，傳揚祢大慈愛！
萬民齊來讚美祢，頌主名同敬拜；萬民齊來讚美祢，傳揚祢大慈愛！
所有上帝揀選子民，當歡喜尊崇祂！要用樂器 要用聲音！稱謝歌頌！
來！稱謝歡喜歌頌到永遠！
萬民齊來讚美祢，頌主名同敬拜；萬民齊來讚美祢，傳揚祢大慈愛！
興起讚美全能君王，我們今充滿屬天的祝福；
萬民都來高聲頌揚！永遠歌唱讚美至高主！讚美主齊歌唱！讚美愛之主！
萬民齊來讚美祢，頌主名同敬拜；萬民齊來讚美祢，傳揚祢大慈愛！
萬民齊來讚美祢，頌主名同敬拜；萬民齊來讚美祢，傳揚祢大慈愛！
萬民齊來讚美祢直到永遠！阿們！直到永遠！阿們！

Music by PATRICK M. LIEBERGEN(ASCAP) 中文：程亦妮

- 證 道 你預備好了嗎？ 潘 鳳 珠 傳 道

決志獻身

- 唱 詩 第703首 天程客旅 (請參閱第13頁)..... 會 眾
- 祝 福 願耶和華賜福給你，願耶和華永遠保護你，..... 江 牧 師
願耶和華祂的臉光照你，願耶和華賜你平安。阿們。
- 殿 樂 司 琴

*會後弟兄姊妹如有需要代禱請至台前，代禱同工會為您禱告！